REPUBLIQUE DU BURUNDI

MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

MRECI-NEWSLETTER N° 075 du 19 septembre 2014

Actualité nationale

Le parti CNDD-FDD fête le 4ème anniversaire de sa deuxième victoire aux élections

Le parti CNDD-FDD a célébré le 13 septembre 2014 le 4ème anniversaire de la deuxième victoire aux élections. Il s'agit des élections de 2005 et celles de 2010. Tous les hauts cadres de ce parti se sont rendus à l'intérieur du pays pour célébrer cet anniversaire. Le chef de l'Etat Pierre Nkurunziza se trouvait à Ngozi, le deuxième vice-président de la République s'est rendu à Kirundo, le président du parti Pascal Nyabenda a fait le déplacement de Gitega, le président de l'assemblée nationale s'est quant à lui rendu à Muramvya, et le président du Sénat était à Makamba. Le message du jour était partout le même « éviter ce qui peut distraire les Bagumyabanga, car il y a encore du chemin à faire » pour arriver à la paix durable et à la réconciliation. Ils ont également invités les membres à ne pas céder face à ceux qui disent que les élections de 2015 n'auront pas lieu.
A l' occasion de cette anniversaire, le Président de la République du Burundi et en même temps Président du Conseil des Sages de ce parti politique, S.E Pierre NKURUNZIZA a appelé tous les membres à rester unis.

Audiences accordées à l'Ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique au Burundi et le représentant du PNUD au Burundi

Le mercredi 17 septembre 2014, le 1er vice-président de la République du Burundi S.E Prosper BAZOMBANZA a reçu respectivement en audience l'Ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique au Burundi, Dawn Liberi et le nouveau représentant du PNUD au Burundi, Agostinho Zacharias. Au cours du premier entretien, le 1er vice-président a échangé avec l'Ambassadeur des Etats-Unis sur l'assemblée nationale des Nations Unis qui se tiendra à New York la semaine prochaine ainsi que sur le processus électoral en cours. Ils ont également parlé du rapport de « Human Right Watch » qui accuse les contingents burundais se trouvant en Somalie d'avoir commis des viols envers les femmes et les filles somaliennes. Down Liberi a demandé au gouvernement burundais de faire une enquête à propos de ces accusations. Le deuxième entretien était une visite de courtoisie du nouveau représentant du PNUD au Burundi, Agostinho Zacharias. Comme l'a précisé ce dernier, la visite de courtoisie était pour connaître les défis auxquels font face le Burundi afin de savoir comment travailler ensemble. Agastinho Zacharias a également affirmé que le PNUD est prêt à continuer à aider le Burundi.

Sommaire:

Audiences accordées à l'Ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique au Burundi et le représentant du PNUD au Burundi 1

Visite de travail du Premier Vice-Président Burundais au Siège de l'ONU 2

La Banque Mondiale recommande au Gouvernement du Burundi de rompre son isolement économique et de promouvoir l'intégration 2

Session de formation du Personnel du Ministère des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale 3

Signature d'un accord-cadre de partenariat 3

Dissémination du rapport final de la revue des filets sociaux de sécurité 4

Deux agences des Nations Unies, le PNUD et l'UNICEF décident de travailler en synergie 5

Construction d'une centrale hydroélectrique sur la Ruzizi III de 147 mégawatts 6

Visite de travail du Premier Vice-Président Burundais au Siège de l'ONU

La Mission Permanente de la République du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York porte à la connaissance de la Diaspora burundaise vivant à New York que Son Excellence prosper BAZOMBANZA , Premier Vice-Président de la République du Burundi effectuera une visite de travail au siège de l'ONU dans le cadre du débat général de la 69ème session ordinaire de l'Assemblée Générale de l'ONU, du 22 au 28 septembre 2014.

La Banque Mondiale recommande au Gouvernement du Burundi de rompre son isolement économique et de promouvoir l'intégration

La situation macroéconomique du Burundi reste fragile malgré la mise en œuvre par le Gouvernement du Burundi des politiques économiques qui ont permis de stabiliser l'économie dans un contexte de volatilité. Cela transparait dans le premier rapport de la Banque Mondiale sur le suivi de la situation économique du Burundi, édition 2013 présenté ce mardi 16 septembre 2014 sous le haut patronage du 2ème Vice-Président de la République, S.E Gervais RUFYIKIRI. Ce rapport recommande au Gouvernement du Burundi de réduire son isolement mais plutôt de promouvoir l'intégration et le Deuxième Vice Président de la République a pris acte de ces recommandations en vue d'améliorer le climat des affaires.

Les travaux de creusement des caniveaux d'adduction d'eau

Le Président du Sénat, l'Honorable Gabriel NTISEZERANA, s'est joint ce mardi 16 septembre 2014, à la population de la colline BITARE en commune de MUSIGATI en province de BUBANZA dans les travaux de creusement des caniveaux servant à l'adduction d'eau potable. Cette eau potable a été captée sur la colline BITARE en commune de MUSIGATI et sera acheminée jusqu'à KAGWEMA en commune de GIHANGA.
Les travaux vont coûter une somme d'environ deux milliards de francs BU et vont s'étendre sur soixante quatre kilomètres de long. Le Président du Sénat, l'Honorable Gabriel NTISEZERANA a demandé à la population de contribuer avec la force dans ces travaux d'adduction d'eau.
Il a aussi interpellé la population de MUSIGATI à ne pas prêter oreille aux informations qui circulent ici et là disant que la situation politique n'est pas bonne dans le pays. Il a profité de cette occasion pour sensibiliser la population d'aller chercher les cartes nationales d'identité pour qu'elle puisse participer aux élections prochaines.

L'association ASSSEJEBA demande l'inscription des BATWA sur les listes électorales

L'association Espoir pour les jeunes BATWA, ASSSEJEBA demande aux hommes politiques d'inscrire les membres de l'ethnie BATWA sur les listes électorales pour qu'ils puissent aussi se faire élire dans les élections prochaines. C'est ce qu'a demandé, Arthémon KATIHABWA, vice-président de cette association lors de la remise des cartes d'identité aux trois cent soixante-onze personnes dont trois cent de l'ethnie BATWA de la commune BUTERERE en Mairie de Bujumbura.L'Honorable Mo-Mamo KARERWA, le premier vice-président de l'Assemblée Nationale qui a participé à ces activités a interpellé les administrateurs communaux de veiller à ce que les cartes nationales d'identité ne soient pas données aux étrangers.

L'Ambassadeur du Burundi à Kigali n'a pas été expulsé

Ces derniers jours une rumeur a été propagée sur le blog internet faisant état de l'expulsion de l'Ambassadeur du Burundi à Kigali.Salon le Conseiller Principal à la Présidence de la République du Burundi Chargé des questions de la presse et communication Willy Nyamitwe, cette rumeur n'a d'autres visées que nuire aux bonnes relations entre les deux pays. Willy Nyamitwe précise que l'Ambassadeur du Burundi à Kigali est en situation de fin de mandat et a fait ses adieux aux autorités de Kigali selon les usages diplomatiques.

Session de formation du Personnel du Ministère des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale

Le mardi le 16 septembre 2014, il s'est tenu une session de formation à l'endroit de tout le personnel du Ministère des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale. La formation portait sur les Initiatives à Résultats Rapides.

Dans son mot de circonstance, le Ministre des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale, S.E Laurent Kavakure, a introduit M. Mbonigaba Cyprien, expert de la BAD qui a été envoyé par le Ministère de la Fonction Publique pour dispenser cette formation. Par ailleurs, il a signalé que c'est une occasion de faire une rétrospection étant donné que septembre est le mois par excellence de la rentrée. Il s'agit de repérer les manquements et voir comment les corriger. Il a fait remarquer que le Ministère est la vitrine de l'extérieur, son image doit donc être sauvegardée. Il a noté que le personnel sera ainsi amené à signer un contrat de performance.

Pour sa part, M. Cyprien Mbonigaba a commencé par dire que la Méthode à Résultats Rapides a donné de bons résultats. Il a noté que c'est une approche orientée vers les résultats pour la mise en œuvre de stratégie et de plan de travail, qu'elle adopte les efforts de changement majeur à travers une série d'initiatives à petite échelle par tranche de 100 jours, et qu'elle libère les capacités existantes. Il s'agit en effet de faire plus et mieux avec les mêmes capacités et ressources disponibles.

M. Cyprien a terminé sa présentation par la citation de Winston Churchill qui dit : « Mieux vaut prendre le changement par la main avant qu'il nous prenne par la gorge ». Après la présentation, quelques questions ont été posées. A la question de la mobilité des employés, l'expert a suggéré de former plus de cadres. Et à la question du manque de ressources, il a recommandé d'adopter des solutions innovantes.

La session s'est terminée par un cocktail offert par le Ministre Kavakure, dans une ambiance conviviale.

Signature d'un accord-cadre de partenariat

Le Ministre des Relations Extérieures et de la Coopération Internationale SEM Laurent KAVAKURE, a signé ce 17 septembre, un accord de partenariat avec la Croix-Rouge du Burundi.

Cet accord est le résultat d'un consensus ou du compromis entre le gouvernement du Burundi et la Croix-Rouge du Burundi pour faire face aux différents défis auxquels cette société se heurte car le statut d'auxiliaire des pouvoirs publics confère à la Croix- Rouge du Burundi des tâches importantes dans l'assistance des plus vénérables. C'est un combat rude et permanent parce que les vulnérables se comptent encore par des milliers dans notre pays. Les différents catastrophes tant naturelles qu'anthropiques, les maladies diverses n'ont pas manqué de gonfler les rangs des vulnérables. Des orphelins, des veufs et veuves, des handicapés de guerre, des rapatriés, des sinistrés de tout genre sont encore nombreux au Burundi.

En signant cet accord, selon le Ministre, le Gouvernement du Burundi s'engage à prendre toute sa part de responsabilité pour l'accomplissement de ses missions. Le souhait du Ministre KAVAKURE est que cet accord contribue fortement au plein épanouissement de ses activités au bénéfice des vulnérables burundais.

Audience accordée à l'Ambassadeur Ambeyi Ligabo

L'Ombudsman burundais, Honorable Mohamed RUKARA a reçu en audience mercredi 17 septembre 2014 , le secrétaire exécutif de la Conférence Internationale sur la région des Grands lacs(CIRGL), l'Ambassadeur Ambeyi Ligabo, en vue de procéder à l'octroi de 20 ballons et une coupe aux associations de joueurs de football. Selon lui, ces ballons faciliteront l'entrainement pour la préparation au tournoi qui aura lieu dimanche le 21 septembre au terrain situé à la paroisse Saint Augustin. Organisé par l'institution de l'Ombudsman en vue de la célébration de la journée internationale de la consolidation de la paix, ce tournoi a pour but de mettre ensemble ces associations de jeunes joueurs de football et tous les Burundais pour soutenir la paix durable et l'harmonie sociale. Selon l'ambassadeur Ambeyi Ligabo, cette paix durable et l'harmonie sociale seront les piliers des élections libres, transparentes et apaisées de 2015 pour tous les citoyens burundais.

Le Burundi dément la présence de l'ex-président François Bozizé à Bujumbura

Le Bureau Presse et Communication de la Présidence de la République dément les informations qui font état de la présence de l'ex-président centrafricain François Bozizé à Bujumbura.
Ces rumeurs sont en train d'être propagées par certains médias de mauvaise foi. Il faut noter une attaque de grande envergure qui cible le Burundi pour intoxiquer l'opinion internationale et priver le pays de son statut prestigieux d'exportateur de la paix en Afrique. Vous vous souviendrez du rapport récent de Human Rights Watch(HRW) qui accusait certains militaires du contingent burundais de l'AMISOM d'avoir abusé sexuellement des filles somaliennes.
Ce rapport rejeté catégoriquement par l'Union Africaine, le Gouvernement Fédéral de Somalie et le Gouvernement du Burundi visait à casser l'élan du Burundi comme pays pourvoyeur de troupes disciplinées et très professionnelles dans les opérations de maintien de la paix sous l'égide l'ONU ou de l'UA.
HRW garde une dent contre le régime de Bujumbura

Le parti Uprona organise une retraite à Gitega

Le parti Uprona dirigé par Madame Concilie Nibigira a organisé le weekend du 13 septembre 2014 une retraite au séminaire Jean Paul 2 à Gitega. Le premier Vice Président de la République S.E Prosper BAZOMBANZA, ainsi que les ministres issus de ce parti ont participé à ces assises. Il était question d'échanger sur les perspectives du parti face aux questions de l'heure, notamment les élections de 2015. Les responsables du parti affirment qu'ils continuent le mouvement de réunification pour que le parti puisse gagner les élections de 2015. Des assises de Gitega il ressort également le soutien du parti Uprona à la candidature de Pierre Buyoya au secrétariat général de la francophonie.

Dissémination du rapport final de la revue des filets sociaux de sécurité

Dans le cadre de la mise en œuvre effective de la Politique Nationale de Protection Sociale (PNPS) adoptée par le Gouvernement en avril 2011, le Ministère de la Fonction Publique, du Travail et de la Sécurité Sociale (MFPTSS) via le Secrétariat Exécutif Permanent de la Commission Nationale de la Protection Sociale (SEP/CNPS), a organisé mardi le 09/09/2014 à l'Hôtel Royal Palace, un atelier de dissémination du rapport final de la revue des filets sociaux de sécurité. Par filets sociaux de sécurité, il faut entendre toutes actions, projets et programmes non contributifs, en faveur des couches de la population vulnérables. Dans son discours d'ouverture, l'Assistant du MFPTSS M. NTUNGUKA Déogratias a au nom de Madame la Ministre en charge de la Protection Sociale dignement empêchée, remercié tous les participants à cet atelier et, de façon particulière l'UNICEF et la BM pour le financement de cet atelier. Il a rappelé que le Burundi a fait de la protection sociale un des piliers de sa stratégie de croissance et de développement durable. Le pilier n° 2 du Document « Vision 2025 » préconise de « Fournir une qualité de vie meilleure à la population d'une part et compter sur une population éduquée et jouissant d'une bonne santé d'autre part ». Aussi, dans le Document de Cadre stratégique de croissance et de lutte contre la pauvreté, CSLPII, le chapitre 4 est consacré à l' « amélioration des taux d'accès et de la qualité des services de base et renforcement du Socle de la protection sociale ». L'économie du Document du CSLP II place l'enjeu de la croissance et de la création de l'emploi au centre de ses futurs programmes de réduction de la pauvreté. La Politique nationale de protection sociale (PNPS) adoptée par le Gouvernement en avril 2011 décline en Vision et en programmes l'orientation globale de la politique de développement social telle qu'elle est envisagée par le Burundi à travers ses deux cadres de référence de son développement. L'Assistant du Ministre en charge de la Protection Sociale a en outre fait savoir que l'un des cinq axes de cette Politique Nationale est le renforcement de l'économie solidaire pour réduire la pauvreté. Cela ne peut se faire sans les données en rapport avec le pouvoir contributif et non contributif de la population burundaise. C'est dans ce cadre que cette étude a été commanditée. Et d'ajouter que l'objectif de cette étude était d'explorer et d'examiner les filets de sécurité en vigueur et les programmes sociaux visant à stimuler l'emploi productif au Burundi du point de vue des risques et des vulnérabilités. De plus, cette étude poursuit l'objectif de fournir des orientations sur la manière d'améliorer l'efficacité des

Dissémination du rapport final de la revue des filets sociaux de sécurité

filets de sécurité en vigueur au Burundi et d'élaborer des options de réforme des politiques qui permettraient d'améliorer la pertinence et l'efficacité des filets de sécurité sociale.
Les résultats de cette étude sont donc importants pour le pays, ils sont même salutaires dans le cadre de la mise en œuvre de la Politique Nationale de Protection Sociale et des activités du Secrétariat Exécutif Permanent a fait savoir M. l'Assistant du MFPTSS : ils nous fournissent des données fiables pour catégoriser le pouvoir monétaire des burundais et, en conséquence, ils vont nous servir à mettre sur pied des programmes visant à améliorer le revenu des ménages vulnérables ; ils vont nous permettre aussi de catégoriser le paiement des soins de santé et d'estimer le nombre de personnes vulnérables à soutenir à travers des filets sociaux.

Les burundais appelés à protéger la couche d'ozone

Tous les seize septembre de chaque année, le monde entier célèbre la journée internationale de la préservation de la couche d'ozone. Le thème retenu au niveau mondial pour cette année 2014 est « **protection de la couche d'ozone, la mission se poursuit** ».
Dans sa déclaration, le Ministre en charge de l'environnement, Jean Claude Nduwayo a précisé que le Burundi n'a cessé de mener des actions de sensibilisation des communautés sur des interventions relatives à la réduction des substances appauvrissant la couche d'ozone.
Rappelons que la couche d'ozone protège la Terre des rayons ultraviolets du Soleil. Son affaiblissement nous expose davantage au risque de cancers de la peau, de cataractes et d'atteintes au système immunitaire. La couche d'ozone devrait retrouver son niveau de 1980 vers 2050.

Deux agences des Nations Unies, le PNUD et l'UNICEF décident de travailler en synergie

Deux agences des Nations Unies à savoir le PNUD et l'UNICEF ont décidé de travailler en synergie pour contribuer dans l'amélioration de la décentralisation. Un mémorandum d'entente a été signé ce lundi 15 septembre 2014 en présence du Ministre du développement communal. C'est l'extension d'un projet en cours d'exécution par l'UNICEF dans trois communes des provinces CANKUZO et RUYIGI.
Selon le Ministre Dieudonné GITERUZI, ce projet permettra aux deux agences des Nations Unies de couvrir tout le territoire national en renforçant les capacités opérationnelles des communes et l'amélioration de l'accès aux services de base par la population.

L'OMS remet un don de matériel au Ministère de la Santé publique pour répondre aux épidémies et aux catastrophes

L'OMS a remis ce lundi 15 septembre 2014, un don de matériel au ministère de la Santé pour contribuer à l'amélioration et au renforcement de réponse aux épidémies et aux catastrophes surtout aux épidémies de choléra et de virus Ebola.
D'une valeur totale avoisinant cinquante un millions de francs BU. Ce don est constitué de quatre mille huit cent litres de créoline; de cent pulvérisateurs ; de cent salopettes ; de cent paires de chaussures, de dix-mille cash-nez et de trois thermo-flashs qui sont déjà opérationnels à l'Aéroport International de Bujumbura.

La ZEP finance les travaux de réhabilitation du Jardin Public de Bujumbura

La Banque de la Zone d'échanges préférentiels (ZEP) finance l'association Action ceinture verte pour l'environnement (ACVE) pour réhabiliter la piste des marcheurs au Jardin public de Bujumbura. La Banque de la ZEP vient de financer les travaux de réhabilitation de la piste des marcheurs au Jardin Public de Bujumbura. Ce projet sera exécuté par l'Action Ceinture Verte pour l'Environnement (ACVE).

Selon le Président et Représentant légal de l'ACVE, Libère Niyobampama ce financement de 36 987 159 de Francs Bu va permettre à l'ACVE de réhabiliter la piste des marcheurs au Jardin public. La séquence des travaux de réhabilitation est déjà bien arrêtée, assure-t-il. Libère Niyobampama rassure les usagers de la piste qu'ACVE va tout faire pour terminer les travaux dans les meilleurs délais.

Atelier sur le renforcement des capacités des groupes sectoriels en matière de gestion des catastrophes

Suite aux catastrophes qui sont survenus récemment à Bujumbura dont l'incendie du marché central en 2013 et les inondations au nord de la capitale Bujumbura, la direction générale de la protection civile a organisé depuis mardi16 septembre 2014 un atelier de trois jours sur le renforcement des capacités des groupes sectoriels en matière de gestion des catastrophes au Burundi. Selon Nibigira Edouard, Directeur général de la Protection civile et Président de la plateforme nationale de gestion des risques et catastrophes, cela permettra d'améliorer la coordination lorsqu'une catastrophe survient. Il permettra également d'informer la population sur la prévention des risques et catastrophes.

Construction d'une centrale hydroélectrique sur la Ruzizi III de 147 mégawatts

Mardi 16 septembre 2014 se sont ouvertes à Bujumbura des négociations avec l'investisseur qui a gagné le marché de construction de la centrale hydroélectrique sur la Ruzizi III.

C'est dans le but de faire face au déficit énergétique dans la région puisque cette centrale sur la Ruzizi III aura une capacité de 147 mégawatts pour un investissement de 650 milliards de dollars américains. Des représentants des trois Etats à savoir le Burundi, le Rwanda et la RDC qui se partageront ce barrage et des représentants de l'EGL Energie des grands lacs ainsi que ces investisseurs sont donc en négociation sur les tarifs du courant électrique. Les travaux devront démarrer en 2016 pour se terminer en 2021. La Banque Mondiale, l'Union Européenne, la Banque Africaine de développement (BAD) figurent parmi les bailleurs de ce projet de Ruzizi III.

6ème Conférence Internationale et ateliers sur l'Assurance qualité à l'enseignement supérieur en Afrique

Mardi 16 septembre 2014 se sont ouvertes à Bujumbura des négociations avec l'investisseur qui a gagné le marché de construction de la centrale hydroélectrique sur la Ruzizi III.

C'est dans le but de faire face au déficit énergétique dans la région puisque cette centrale sur la Ruzizi III aura une capacité de 147 mégawatts pour un investissement de 650 milliards de dollars américains. Des représentants des trois Etats à savoir le Burundi, le Rwanda et la RDC qui se partageront ce barrage et des représentants de l'EGL Energie des grands lacs ainsi que ces investisseurs sont donc en négociation sur les tarifs du courant électrique. Les travaux devront démarrer en 2016 pour se terminer en 2021. La Banque Mondiale, l'Union Européenne, la Banque Africaine de développement (BAD) figurent parmi les bailleurs de ce projet de Ruzizi III.

Le Directeur du CNTS limogé

Le Directeur du Centre National de Transfusion Sanguine (CNTS) est destitué de ses fonctions sur ordre du Président de la République. Certains pensent qu'il aurait été victime de la situation qui prévaut dans ce centre depuis quelques temps.

Le Docteur Gilbert Nduwayo qui était à la tête du Centre National de Transfusion Sanguine (CNTS) serait limogé après la mort de certains patients suite à la pénurie du sang qui s'observait depuis quelques temps dans presque tous les hôpitaux du pays. Mais la Ministre ayant la Santé publique dans ses attributions, Dr Sabine Ntakarutimana a démenti ces informations, selon elle, il n'y a pas eu de mort suite à cette pénurie de sang.

Le Dr Sabine Ntakarutimana avait essayé de s'expliquer devant l'Assemblée Nationale mais n'a convaincu qu'elle-même. Certaines personnes lui avaient demandé de remettre son tablier dans les brefs délais ou de demander pardon à la population burundaise car son Ministère a défailli sur sa mission de protéger la population.

Vous saurez que le Directeur du CNTS est destitué de ses fonctions au moment où un groupe de parlementaires devrait être mise en place pour mener des enquêtes sur cette pénurie de sang.

Direction de la Communication et de l'Information